

Baluard de Sitges

SETMANARI

MCML-XXIV (1.^a època) ☉ Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6 ☉ 12 d'Agost 1934. ☉ N.º 1363

Societat d'Atracció de Forasters de Sitges

MEMORIA

anual reglamentària corresponent al període

Juliol 1933—Juliol 1934.

Senyors socis:

Per precepte reglamentari ens hem de reunir a l'objecte de que tots els associats estiguin enterats del curs econòmic i social de la nostra entitat; en conseqüència, i en compliment de quant disposen els nostres Estatuts, hem procedit a la redacció d'aquesta Memòria anual i a convocar la present reunió a fi de llegir-la i sotmetre-la a la vostra aprovació.

Heus aci, doncs, com dèiem, la Memòria corresponent a l'exercici que comprén del Juliol de l'any 1933 al Juliol de l'any 1934.

Anem a dividir en dues parts el present treball. En la primera procurarem exposar en forma concisa i concreta el que ha fet aquesta Societat en ço que atany a propaganda per atraure el turisme a Sitges, i per a fer-la agradable i còmode l'estada entre nosaltres quan ens ha honorat amb la seva visita: en la segona part, la situació econòmica de l'entitat amb totes les despeses i ingressos.

Pel que en síntesi a continuació s'exposa i es sotmet a la vostra consideració, podrà aquesta Junta General jutjar la tasca desenvolupada per la Directiva en compliment del seu comès, que ha tingut que moure's dins dels límits que el nostre estat econòmic li ha permès.

Bé voldríem que els nostres treballs haguessin estat de major transcendència i importància que els que anem a posar a la consideració de l'Assemblea, mes el camp d'acció en que ens hem de desenvolupar és tan gran i les despeses que això reporta tan crescudes, que evidentment s'adverteix un veritable contrast amb la minsa capacitat econòmica a que ascendeixen els nostres ingressos. Al presentar-nos a vosaltres esperem poder sentir la satisfacció del deure complert, ja que en el transcurs de l'actual exercici econòmic, tant els forasters, com els convilatans s'han apropiat a aquesta Atracció de Forasters per a ressenyaments, orientacions i tot quant ha fet referència o ha tingut relació amb el nostre comès, han trobat per la nostra part la més sincera i desinteressada cooperació i aquella màxima cordialitat que si en tots els organismes deu d'esser-hi peculiar, en els nostres per la seva

especial idiosincràcia hi és indispensable, i a tal efecte no s'han regatejat molèsties ni sacrificis a fi de que els nostres visitants s'enduguessin de la nostra estimada Sitges, aquella grata impressió d'exquisida amabilitat que, per ésser ja tradicional a la nostra vila, tan orgullosos n'estem.

Això, però, no exclou, naturalment, que, no obstant els nostres millors desitjos, alguna volta les nostres gestions o intervencions hagin estat mancades d'aquell encert amb que lògicament tots voldríem obrar. No sempre el resultat de les coses, de les accions, tant individuals com mancomunades, depenen solament de la millor cura en llur preparació o en el moment de dur-les a terme, sinó que també de circumstàncies impossibles de preveure o pitjor encara fora del nostre abast.

Dit això, a manera de preàmbul, passem seguidament a parlar dels diferents assumptes a que s'ha de referir aquesta Memòria i que condensen les diverses activitats que caracteritzen la vida social de l'exercici que fineix.

Fulletts de propaganda de Sitges.

Atesa la reconeguda eficàcia que per la divulgació dels atractius d'una població de caire essencialment turístic com és la nostra, té el fullet de propaganda, aquesta Junta Directiva entengué d'absoluta necessitat fer-ne una edició de quantitat suficient per a poder ésser distribuït a tots aquells centres que en podríem anomenar d'exportació turística. A tal efecte, amb la valuosa col·laboració i cooperació de l'Oficina de Serveis de Turisme de Catalunya n'editarem 75.000, que junt amb els 25.000 que pel seu compte edità abans l'esmentada Oficina de S. de T., ve a ésser una tirada de 100.000 fullets, que, si bé mai són prous, han tingut la virtut de començar a orientar el turista vers la nostra vila d'una manera ferma i decidida, posant al seu abast aquelles dades i detalls indispensables que li permetin formar-se una idea exacta de tot el que li cal per a decidir-se a sojornar en un o altre lloc.

Festa Major de 1933

Pocs dies abans de la Festa Major de l'any 1933, per l'Il·lm. Sr. Alcalde de Sitges fou invitada aquesta Societat a organitzar l'esmentada Festa, comproment-se l'Ajuntament per la seva part a pagar els focs d'artifici, com així mateix d'eixugar el dèficit que el Grup Sardanista Sitgetà pogués tenir a propòsit del Concurs de Sardanes que pensava organitzar. I després d'un canvi d'impressions entre la Junta Directiva, es convingué agrair de l'Il·lm. Ajuntament la deferència amb que ens distingí, mes considerant la premura del temps per a organitzar-ho, s'acordà declinar l'esmentat encàrrec.

Taxa de sojorn

A l'objecte de donar compliment a l'acord Consistorial en el qual l'Ajuntament es reserva el dret de fer justificar a l'entitat la distribució dels cabals que provinents de la «Taxa de Sojorn» cedeix a l'Atracció, amb data del 17 de Setembre de 1933, aquesta Directiva convingué obrir a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi un compte destinat a aquest fi, i a tal efecte es registraren les signatures del President En Manuel Sabater, el Tresorer En J. Planas Vendrell i del Vis-Tresorer N'Angel Quingles, donant fe de l'acta el Secretari N'A. Urgell.

Federació Espanyola de Sindicats d'Iniciativa i Turisme

Atesa la conveniència de que tots els sindicats de turisme mantinguin entre si la més estreta relació, aquesta Directiva amb data del 17 de Setembre de 1933, prengué l'acord de que l'Atracció entrés a formar part de la Federació Espanyola de Sindicats d'Iniciativa i Turisme, i a tal efecte es va subscriure l'entitat amb la quota anual de 100 pessetes.

Aquesta Directiva es complau en fer constar la seva més sincera satisfacció pel fet de poder comptar de bell nou entre nosaltres amb la valuosa col·laboració del «Casino Prado Suburense», que en el seu dia ens honorà reingressant a l'«Atracció de Forasters».

El nou cartell de propaganda de Sitges

Seria una immodèstia que, si bé particularment podem sentir, com a Directius no, ja que repercutiria indefectiblement contra el millor prestigi de la nostra Entitat, pel qual i per la qual tots —absolutament tots— els socis que la integren tenim el deure de vetllar, el deixar de fer esment de la nostra intervenció en l'edició del nou cartell de propaganda de Sitges.

Satisfeta la necessitat palesa de que Sitges tingués un cartell adient a les seves característiques climatològiques, i impossibilitada econòmicament l'Atracció de fer-ho pel seu compte, fou quan a precis nostres el Director de l'Oficina de Serveis de Turisme de Catalunya el gran amic de Sitges N'Ignasi Armengou feu gestions, entre altres, prop de l'Automòbil Club de Catalunya i de la Companyia de ferrocarrils de M. S. A., perquè amb la cooperació de tots ells i sota el patronatge de l'abans esmentat Club, s'editessin els cartells que tots prou bé conetxeu, de tons clars i plens de llum donant una impressió exacta del meravellós clima amb que durant tot l'any és favorecuda la nostra vila.

Oficina de l'Atracció

Era senzillament lamentable que féssim propaganda per atreure el foraster a la nostra vila i que un cop ja entre nosaltres, es trobés mancat o amb dificultats en les informacions de caire turístic, tan necessàries en els ressenyaments sobre excursions i la redacció d'itineraris, així com per posar-lo al corrent de les bel·leses que enclou la vila i el que fa referència a hostatges i botigues on proveir-se, a l'ensems qui, en funcions d'interpret, li facilités en benefici mutu el poder-se fer entendre en el llenguatge que sigui.

A tal objecte aquesta Directiva, vist que els ingressos provinents de la «Taxa de sojorn» cobrien abastament el sou de l'oficinista; i que els ingressos provinents dels anuncis instal·lats a l'interior de l'Oficina cobrien així mateix les despeses del lloguer, convingué en llogar la casa n.º 26 de la Ribera, per entendre que reunia totes aquelles condicions indispensables per tal d'ésser destinada a aquest fi.

Tot seguit, sota la direcció de l'entusiasta company de Directiva l'Artista pintor En Josep Vidal, es procedí a fer les obres d'embelliment pròpies del cas, donant a la façana el «tipus standaritzat» que per a millor facilitat del visitant serà adoptat per tots els sindicats de turisme de Catalunya.

Encara que sortosament per breus moments, fou una preocupació per aquesta Directiva el trobar la persona adient, perquè tot exercint el càrrec d'Oficinista, fós també interpret o millor dit mitjà d'enllaç entre el turista — diguem-ne client — i el comerciant, llogater, etc. A tal efecte vàrem obrir un concurs, en el qual a més de conèixer perfectament el treball d'oficina s'exigí com a mínim el coneixement complert parlat i escrit del Francès, Anglès i dels nostres idiomes.

Cinc foren els sol·licitants, tres d'ells aveïnats a Sitges; i contractades les condicions respectives, es convingué en concedir el lloc al Sr. Carles Espagnolo, amb el sou de duescentes cinquanta pessetes mensuals.

Amb data del 28 d'Abril prop passat, amb franc èxit es procedí a la inauguració oficial de l'Oficina. Acte presidit per l'Honorable Conseller d'Economia i Agricultura del Govern de la Generalitat de Catalunya Sr. Comorera, i amb l'assistència del Tinent d'Alcalde de Sitges senyor Marsal amb varis Consellers de l'Ajuntament de la vila; el senyor Ignasi Armengou, director de l'Oficina de Turisme de Catalunya; el senyor Ferran Cuito, president del Patronat de Turisme de Catalunya; el Sr. Jaume Marill, de la Federació de Turisme de Catalunya i Balears; representants de l'Atracció de Forasters de Barcelona i del Sindicat de Turisme de Tarragona; representacions de les diverses entitats i de la premsa d'aquesta vila; i senyors socis de l'Atracció. Feren els parlaments de rigor el nostre digníssim President Sr. Manuel Sabater en nom de l'Atracció, el Sr. Joan Marsal en nom de l'Il·lm Ajuntament de Sitges, i va cloure l'acte el Conseller d'Economia i Agricultura de la Generalitat Sr. Comorera. Posaren de relleu la importància que pel bon nom turístic de Sitges, tenien els serveis que des d'aquell moment prestaria la nostra Entitat, constituïnt tot plegat una prova palesa de l'entusiasme que per les coses nostrades sent el nostre poble.

Informacions verbals

No obstant el poc temps que fa que l'Oficina d'Informació funciona, comencen a ésser afalagadores les dades que sobre informacions verbals s'han vingut donant durant els mesos de Maig, Juny i Juliol; palesen que l'establir aquesta Entitat una Oficina d'Informació era efectivament un deure a acomplir que ja no podia ajornar-se per més temps.

Les dades són: Maig, 147 informacions. — Juny, 99.—Juliol, 163.

Assemblea de Sindicats de Turisme i d'Iniciativa de Catalunya

En l'Assemblea de Sindicats de Turisme i d'Iniciativa de Catalunya, que tingué lloc a Barcelona durant els dies 15 i 16 del prop-passat mes de Juny, i en el qual quedà constituïda la «Federació de Sindicats de Turisme de Catalunya», fou designat per formar-hi part a la Directiva en representació de l'Atracció de Forasters de Sitges, el nostre digníssim President senyor Manuel Sabater. Hi assistiren per l'Atracció l'esmentat senyor i el Secretari Sr. Antoni Urgell, i entre altres proposicions verbals, com la de demanar que es donguí a les carreteres aquella amplada que al trànsit modern li és indispensable, en fou per escrit presentada i aprovada una per a donar base econòmica sòlida als sindicats de Turisme.

Informació oberta pel Govern de la Generalitat de Catalunya

Amb motiu de la informació que fou oberta per l'Honorable Conseller d'Economia i Agricultura del Govern de la Generalitat de Catalunya, en la qual es fa ressaltar la necessitat de vetllar per la integritat d'aquells indrets de Catalunya que per llurs excepcionals condicions forestals i panoràmiques o per la valor arqueològica que pugui apreciar-s'hi desprenen un innegable interès artístic, aconsella establir un quadre de zones de protecció a fi d'evitar estralls que a voltes es deriven de certes reformes gratuïtes i d'urbanització sota un concepte de malentesa modernitat, aquesta Directiva entengué un deure prendre part en l'esmentada informació fent menció entre altres coses de la nostra vila, de la seva magnífica platja de finíssima sorra i poc profunda, Passeig Marítim, Museu Cau-Ferrat, Palau de Maricel, Església Parroquial, etc.

La mort d'En Manuel Bertran i Sardà

En el seu degut dia es féu constar en acta el sentiment d'aquesta Directiva per la mort d'En Manuel Bertran i Sardà (q. c. p. d.), entusiasta sitgetà, aimant que fou de totes les coses tradicionals de la nostra terra, car esmerçà una gran part de les seves activitats, en pro de l'embelliment de la nostra típica Ermita de la Trinitat.

VI Exposició de Clavells

Amb assistència de l'Honorable President de la Generalitat de Catalunya senyor Companys, i demés entitats catalanes, als jardins de la Societat Recreativa «El Retiro» va tenir-hi lloc l'acte inaugural de la VI Exposició de Clavells de Sitges. Feren els parlaments de consuetud el nostre President Sr. Sabater i el senyor Companys, que va cloure l'acte.

Els millors vins de taula
són els que elabora el Sindicat Agrícola
de Vilarrodona, marca
«CONCA DEL GAYÀ»

Representant a Sitges:

Pere Badia

Francesc Macià, 5

Recomenats pels metges als delicats de l'estòmac.
Servei a domicili.

Aquesta festa que tant diu en pro de la cultura i bon gust de la nostra vila, i que gràcies a l'entusiasme i a l'esforç —digne dels millors mereixements— dels nostres expositors, que al bon nom de Sitges han sapigut lligar el de tan bella flor, ha tingut la virtut de que a l'ensem que enaltir el nom de Sitges, fós un motiu perquè la premsa tota en general cantés, aprofitant aquesta avinentesa, les belleses d'aquest petit recò de Catalunya que tan gran tots volem veure.

Batalla de Clavells de Sitges

Fou gràcies a la valuosa cooperació —econòmica i en tots els aspectes— que ens donà l'Ajuntament de Barcelona, endut pel seu Conseller de Governació l'entusiasta sitgetà En Josep M.^a Masip, que aquesta Entitat organitzà el prop-passat mes de Juny un assaig de Batalla de Clavells que, si més no, serví per a palesar les grans possibilitats que per a festes d'aquesta naturalesa té la nostra aimada vila.

La festa, deliciosa de llum i de color, tingué la virtut de reunir tots els convilatans al nostre magnífic Passeig Marítim amarats d'aquella eufòria que sent quí, sense prejudicis de cap mena, estima de veritat les seves coses, la seva Sitges.

La Revista «Sitges-Atracció»

Feia temps, molt de temps, que bullia per la nostra ment l'idea de trobar el moment avinent per a dotar a l'Atracció d'una digna publicació periòdica, que a l'igual que en altres llocs, com Barcelona, Tarragona, València, Mallorca, etc., fós el seu genuí portantveu, i el mitjà de difusió de les belleses naturals de la nostra vila, les festes importants que hi tinguin lloc i demés.

Sortosament ha arribat el moment que ha pogut dur-se a terme aquesta aspiració nostra. Sortí a la llum el prop-passat mes de Juliol, el primer número de la qual tots vosaltres el deveu haver rebut i hem de suposar que l'haureu vist amb simpatia i haurà merescut la vostra aprovació.

Aquesta, doncs, és la gestió duta a terme per la Junta Directiva de la Societat d'Atracció de Forasters de Sitges durant l'exercici que avui fineix, i que posem a la consideració i deliberació de tots vosaltres.

El Secretari,
ANTONI URGELL

Hotel Cau - Ferrat

Coctails - Aperitius - Sandwichs - Licors - Fiambres

BAR AMERICÀ

SERVEI A DOMICILI — — Telèfon n.º 8

Un sitgetà exemplar

Com ja diguérem, ha estat nomenat Notari de Barcelona l'il·lustrat i entusiasta compatrici el Dr. D. Felip Font i Torralbas.

El nou Notari de Barcelona és un sitgetà que honora la vila, i un espill pels joves estudiosos i que volen dedicar-se a disciplines acadèmiques. Tots els estudis els ha fet, des del Batxillerat, amb les qualificacions d'excel·lència i Matricules d'honor. Havia estat condeixeble de l'immortal Prat de la Riba, amb el qual l'unia una gran amistat i amb el que compartí cada any els primers premis en els cursos de la Facultat de Dret de la Universitat catalana. Es doctorà a la Central, també amb exàmens brillantíssims, i es presentà tot seguit per oposicions per a notaries, i obtingué a la primera vegada i després de renyida lluita la plaça de Granollers, on ha actuat seguidament durant 35 anys, aconseguint una gran popularitat i clientela nombrosíssima entre els veïns dels pobles del Vallès, degut a la seva honradesa i serietat professional

intatxable, puix més que com un notari ha exercit com un conseller amical i bondadós dels contractants.

Ha estat un digne continuador del seu pare, el que fou venerable Notari de Sitges durant 60 anys, el també doctor Felip Font i Falp, de inesborrable memòria, enaltint els dos els prestigis tradicionals del Notariat català.

I és ben just el seu ascens a la capital catalana, després de tant llarga tongada d'intensa i exemplar actuació professional.

A les moltes felicitacions que el nostre amic ha rebut, hi afegim la nostra ben sincera.

Hostal de la Gavina

S'AGARÓ

La Ciutat Jardí de la Costa Brava

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme

Direcció MANUEL MONELL: Telèfon 23

La Festa del Vinyet

A la vigília, a les dues de la tarda fou anunciada la festa un engegament de morteretes i un gran repic de campanes.

Les completes que es celebren a la tarda ja férem constar en el passat número de BALUARD que foren solemníssimes. I el tradicional Castell de Focs, a càrrec de l'intel·ligent pirotècnic Estalella, va agràdar moltíssim, per la seva varietat extensa, i àdhuc per la seva mica d'originalitat, i el davassall de focs de dalt del campanar, així com les combinacions aquàtiques, foren d'un gust ben remarcable.

El dia de la Festa, abans de l'Ofici, foren celebrades cinc Misses matinals, una de les quals fou organitzada per un nodrid grup de fidels de la Parròquia de Santa Maria, de Mataró, que vingueren en autocars.

L'Ofici, que va resultar solemníssim, fou cantat per la notable

Capella de Música del Mtre. Torrens. El sermó anà a càrrec del P. Pere Blanco, qui va descriure d'una manera admirable a la venerada Patrona sitgetana i la tradicional devoció que per ella sent el poble de Sitges. Al presbiteri hi prengueren seient els regidors senyors Julià, Cartró i Canals, i l'Alcalde senyor Olivella, junt amb els Administradors senyors Mitjans i Sernet. Esplèndidament il·luminat, el Temple lluïa les seves millors gales, i l'Altar Major estava ornamentat amb un munt de flors. ço que en conjunt, dintre la severitat litúrgica més acurada, ofería un aspecte pel demés poètic.

La Verge ostentava les seves més preuades joies, i cal remarcar la reforma en la col·locació de la Corona, que ha estat molt elogiada. També és digna de consignar la inauguració del bassament de marbre de la Trona, millora que era procedent d'un donatiu de la inoblidable sitgetana

na Na Salvadora Font i del seu espós En Lluís de Dalmau, conforme consta en una inscripció feta en el mateix marbre. Fou estrenat un altre bassament de marbre a la columna anterior a la Trona, donatiu del compatrici senyor Joan Arias. En aquest solemníssim ofici la bella Església estava completament plena de fidels.

A la tarda, amb una concurrència imponent, es va continuar la Novena, amb el cant de la Salve i Besamans, el qual durà varies hores, puix la multitud va desfilar corrua feta pel magnífic Cambril.

A la Placeta del Santuari s'híferen les acostumades ballades, a càrrec de l'orquestrina Pallarès, i en tota la diada no va ocórrer més lleu incident, a pesar de l'enorme multitud i del trànsit continu de vianants i cotxes. Hi havien varis venedors ambulants i algunes parades de refrescs.

En resum, la festa patronímica va deixar un grat record.

Noticiari

La Festa Major

Encara que no està concretat del tot el programa de la vinent Festa Major. En la propera edició publicarem la nota de tots els actes que es celebraran. Podem avançar, però, que degut a les actuals circumstàncies, sembla que tampoc es celebrarà enguany la tradicional Processó de Sant Bartomeu, i com a derivació tampoc sortiran els balls populars.

Necrològiques

Ha mort a la capital el distingit i il·lustrat jove En Magí Mateu i Delsa, descendent de Sitges. Acompanyem als familiars amb el sentiment. A. C. S.

A Vic, també ha mort el jove de 12 anys Jaume Mirabent Busquets, fill amatíssim de la benvolguda compatriota D.^a Josepa Busquets Forment, vídua de Mirabent. A. C. S. i tramestem a l'afligidíssima mare i demés familiars, així com a la casa «Josep Balguer» el nostre més sentit condol.

El dijous a la Parròquia tingué lloc els funerals en sufragi de l'ànima de l'inoblidable senyoreta Rosalia Sufié i Alaix, de qual dolorós traspàs donarem compte en el número passat. Els sufragis es vegeren concurregudíssims, ço que palesà les generals simpaties que gaudia la plorada finada i els seus afligits germans Josep, Josefina i Mercè, als qui, com als demés familiars, reiterem el nostre pregon sentiment.

També es celebraren el dimarts a la Parròquia els funerals per a l'etern repòs del que fou excel·lent patrici i intel·ligent comerciant En Joan Riambau Milà, als quals hi assistí una concurrència ben nombrosa. Reiterem també el nostre condol als seus afligits familiars.

Ha mort a Sant Just Desvern, la virtuosa senyora D.^a Carolina Tallada i Flamier, vídua de Felip Lora. Era molt coneguda a Sitges, car estava emparentada amb distingides famílies vilatanes. A. C. S. i rebin els seus familiars la nostra condolença.

Notícies Vàries

El proper dia 13, de 9 a 12 del matí i de 3 a 5 de la tard, uns inspectors procediran a la Casa de la Vila a revisar els pesos i mesures dels establiments sitgetans, els propietaris dels quals estan obligats a portar-los-hi.

Llet Estasanitzada Frigo

L'aprofitat jovincel Lluís García Mussons ha aprovat amb gran lluïment el segon i tercer any de Batxillerat a l'Institut de Barcelona.

Ens plau felicitar coralment a tan excelent alumne, que promet ésser un valuós element per al pervindre. Fem estensiva la nostra felicitació als seus distingits pares, àvia i oncles.

Beveu Llet Frigo

El pròxim dijous, en el transatlàntic «Cristóbal Colon», embarcaran cap a l'Havana l'amic En Francesc Bartés i la seva esposa Na Eulàlia Marsal. Seran acompanyats fins a Bilbao pels seus fills En Joan Bartés i Na Dolors Gomila, els quals de retorn faran un interessant viatge per les principals ciutats d'Espanya.

A la pàgina següent publiquem les bases del «Dot a l'infant sitgetà», les sol·licituds per al qual cal presentar per tot el dia 20 del corrent.

Llet Estasanitzada Frigo

Es diu que aviat es donarà en plena Platja de Sant Sebastià, una extraordinària representació de l'òpera «Marina».

CRIDA

A tots els sitgetans i colònia estiuenca, se us suplica un petit esforç pecuniari a favor de les Escoles nocturnes gratuïtes del Patronat, per aixugar el dèficit existent.

Aneu a la tómbola que a tal benefici hi instal·lada a la Ribera, 12. Està oberta de les 5 de la tarda a les 11 nit.

S'ha constituït per primera vegada el Tribunal Industrial d'aquest Partit Judicial de Vilanova i Geltrú, del qual entre altres hi formen part, en concepte de vocals patrons, els sitgetans següents: En Bonaventura Benazet Plana, En Francesc Carreró Daura, En Pere Coll i Bergadà i En Ramon Porta Garriga. I com a vocals obrers, els senyors Miquel Milà Guillaumes, Salvador Arnan Domingo, Pau Puig Ramos, Vicens Ibàñez Montserrat, Joan Martí Raventós i Joan Alsina Cabero.

Beveu Llet Frigo

A la tarda del divendres ocorregué un accident ferroviari prop de l'estació de Vallarca, que hauria pogut reportar doloroses conseqüències.

Als pocs moments d'arrencar el tren de dita estació el tren que arriba a Sitges a tres quarts de sis, es parà en sec el convoi i es sentí una apremiant d'un mosso que deia que baixessin els viatgers. Així ho feren amb tota pressa, i varis viatgers, especialment una senyoreta de Vilanova, es produïren diverses ferides, encare que per fortuna de poca greutat. El fet ha produït moltes protestes, per la lleugeresa de l'esmentat empleat.

Religioses

Avui, diumenge, les Misses com de costum.

Cada dia a les 7 de la tarda, sant Rosari i Visita al Santíssim.

Dilluns, dia 13. — Durant la Missa de 8, actes de devoció a Sant Antoni. — A les 9, Funeral en sufragi del senyor Baldomer Mas Vilarrosa (a. c. s.)

Dimarts, dia 14, és abstinència de carn i dejuni.

Dimecres, dia 15, Festa de l'Assumpció. — Es festa de precepte, amb obligació d'oïr Missa i abstenir-se de treballar. — A les 6, Missa amb explicació de l'Evangelí. — A les 8, Missa de Comunió general de l'Associació de Filles de Maria, amb plàtica. — A les 9, Missa. — A les 10, Ofici. — A dos quarts de 12, Missa, amb lectures.

Dijous, dia 16. — Les Misses en sufragi del senyor Agustí Causadies (a. c. s.). — La Joventut Catòlica Femenina tindrà Hora Santa de 7 a 8 vespre.

Dissabte, dia 18. — A les 5,30 de la tarda, Sabatina al Santuari del Vinyet. — A les 6, Visita dels Congregants a la Immaculada. — A les 6,30, Confessions. — A les 7,30, segon torn de visites a la Immaculada.

Anuncis oficials

Alcaldia de Sitges

Creada, pel l'eximí Fill Predilecte de Sitges, el doctor En Josep Roig i Raventós, el *DOT A L'INFANT SITGETÀ*, s'obre un concurs per a l'adjudicació que es regirà per les bases següents:

Primera: — Aquest dot consisteix en obrir a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis una llibreta de cinc centes pessetes a favor de l'infant més pobre nascut a Sitges des del dia 29 de juny de l'any passat al mateix dia d'enguany.

Segona: — Els pares que aspirin a l'adjudicació per als seu fills d'aquest dot ho hauran de demanar per tot el dia 28 del que som, mitjançant sol·licitud presentada a la Secretaria de l'Ajuntament o bé a la Parròquia, en les hores hàbils d'oficina; havent-hi de fer constar el nombre de fills, estat del sol·licitant, ofici, naturalesa dels pares i de l'infant, guanys, temps que fa que treballen o que no tenen feina, malalties que hagin sofert produïnt penúria econòmica a la casa del sol·licitant i demés circumstàncies que puguin donar idea més cabal de la situació social i econòmica de la família de l'infant. Per justificar la naturalesa dels pares i dels infants, serà indispensable presentar nota autoritzada que acrediti el lloc i data de naixement de tots ells. Els pares de l'infant també hauran d'ésser nascuts a Sitges.

Tercera: Un Jurat designat pel senyor Roig i Raventós, examinarà les sol·licituds presentades i adjudicarà amb forma inapel·lable el dot de l'infant que tingui més germans, que sigui fill de vídua, que sigui de família més necessitada o que hagi nascut en una llar més castigada per malalties, ma'estrugances econòmiques, amb preferència a tots els altres en els quals no concorrin tantes circumstàncies d'adversitat o de pocs mitjans a judici del Jurat.

Quarta: — Si fóssin varis els infants que reunissin anàlogues condicions per a merèixer la llibreta dotal, el Jurat podrà acordar fer un sorteig entre ells.

Cinquena: — La llibreta serà oberta a la Sucursal de la Caixa de Pensions d'aques-

ta Vila a nom de l'infant al qual li sigui adjudicada, amb la condició precisa de que no podrà retirar-se cap quantitat mentre l'infant no tingui complerts els divuit anys, no hagi traspassat o bé, a judici del Jurat, no ho exigeixin les atencions sanitàries o culturals de l'infant.

Sisena: — El dia de Sant Bartomeu proper, després de l'Ofici Solemne, es farà entrega a la família de l'infant de la llibreta dotal, envoltant l'acte de la merescuda solemnitat a Cà la Vila.

Sitges i 9 d'agost de l'any 1934.

L'Alcalde,
Salvador Olivella.

Hom fa avinent que el plec de condicions per a la subhasta de la construcció de les clavegueres dels carrers de Mossèn Joan Llopis i de Rafael Llopart, estarà exposat a la Secretaria Municipal tots els dies leiers, des de les vuit del matí fins a les dues de la tarda.

La subhasta es celebrarà a les deu del matí del dia vintidós del que som amb les formalitats reglamentàries.

Sitges i 9 d'agost de l'any 1934.

L'Alcalde,
Salvador Olivella

Jefatura de Obras Públicas de Barcelona NEGOCIADO DE PUERTOS

En cumplimiento de lo proscrito en el Reglamento para la vigente Ley de Puertos de 19 de Enero de 1928, se anuncia al público que D. Francisco Miralles Tintoré ha solicitado autorización con arreglo a proyecto para construir en terreno de la zona marítima terrestre del termino municipal de Sitges una terraza mirador con destino a baños, bar y otros servicios de carácter permanente.

Las personas o entidades que se consideren interesadas por la petición de referencia o que tengan algo a que alegar, podrán presentar por escrito las reclamaciones que consideren oportunas ante la Alcaldía de Sitges o en la Jefatura de Obras Públicas de Barcelona, (Via Layetana 10, bis) durante el plazo de 39 días contando a partir de la fecha de este anuncio, en cuyo plazo podrá examinar libremente el proyecto presentado por el referido peticionario.

Barcelona, 1.º de Agosto de 1934.

El Ingeniero Jefe,
F. Ruiz Benito

Jefatura de Obras públicas de Barcelona NEGOCIADO DE PUERTOS

En cumplimiento de lo proscrito en el Reglamento para la ejecución de la vigente Ley de Puertos de 19 de Enero de 1928,

se anuncia al público que la entidad «HOTEL Y PLAYAS DEL MEDITERRANEO, S. A.» ha solicitado de esta Jefatura autorización para instalar con carácter permanente en terrenos de la Zona Marítima terrestre del término municipal de Sitges, casetas para ampliación del servicio de baños, presentando un proyecto de utilización de la playa de Terramar que estará expuesto para su libre examen, durante el plazo de 30 días contados a partir de la fecha de este anuncio, en la Jefatura de obras públicas de Barcelona (Via Layetana 10, bis).

Las personas o entidades que se consideren afectadas por dicha petición podrán presentar durante el mismo plazo de 30 días ante la Alcaldía de Sitges o ante la Jefatura de Obras Públicas, las reclamaciones que estimen oportunas y formuladas por escrito.

Barcelona 1.º de Agosto de 1934.

El Ingeniero Jefe
F. Ruiz Benito



Català:

Els teus desigs són de que Catalunya reconquisti plenament el seu esperit racial i de que la nostra cultura sigui consolidada i engrandida. L'obra de la Protectora, d'una catalanitat altíssima, és encaminada a la realització d'aquests grans ideals.

Patriota: No li neguis el teu concurs i feste'n soci de seguida. Compleix, amb el teu gest, el millor servei que pots fer per la teua Pàtria.

El Ram de tot l'any a Rusifol

En la setmana que acaba de finir, han dipositat el ram de flors al peu del retrat del fundador del «Cau - Ferrat», les senyorettes Angelina Gorgas i Ampar Milàn, i la senyora Carme de Querol de Ferret.

Correspon fer-ho en la propera les senyores Antònia Mussons de Benàzet i Josepa Gumà de Camps la senyoreta Anna Vidal.

Jaume Trius

RECADER DE
VILANOVA A SITGES

DOS VIATGES DIARIS

SITGES: Carrer Jesús, núm 46
VILANOVA: Rambla Macià, 40

Viatges Marsans, S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils
Quilomètrics i bitllets combinats
Passatges marítims i aeris
Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



RECADER

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris

Es reben encàrrecs a Barcelona
Centre de Recaders, Petxina, 4
i Claris, 66, Tel. 70456
A Sitges : Carrer Angel Vidal, 1.
Télf. 22

Rapidesa i economia en els encàrrecs.

Clínica Dental

de

Miquel Pujol

Metge - Dentista

Extraccions sense dolor
Aparells de totes classes

Visita els dimecres de 10 a 19.
Carrer Sant Pere, 4 - SITGES

Recader Sitges - Barcelona

i viceversa

Francesc Tormos

SITGES: Jesús, 46 (Queviures Francesc Rabassó). Sant Pere, 3 i Tassis 3
BARCELONA: Agència Botines, Alta de Sant Pere 55, Telèf. 17173. = Enric Granados 19, Telèf. 23137 (Transports Vascos) = Puigmartí 9, Tel. 70159 (Menjadors Sitges) = Girona, 58 = Bar Rugbi, Claris, 62, Telèf. 18572.

R. Font i Farran

ADVOCAT

Ofereix els seus serveis professionals
Illa de Cuba, 2. SITGES

València 186, B. 2º BARCELONA

J. Martínez Sardà

ODONTOLEG

VISITA DIARIA — Tardes, de 3 a 7
i a hores convingudes

Parellades, 12 - baixos. Telèfon 86

Sitgetans: Protegiu la premsa local!

INTERESSANT !

Tinc TERRENYS de des de 0'15 ptes. el pam quadrat fins a 2 ptes. per vendre.

Cases de des de 1.500 a 25.000 duros.

Capital disponible per a Hipotequès.

Terrenys prop de la Piscina a 0'75 el pam quadrat
Compra de finques.

Dirigiu-vos a **Lluís Carbonell**

Propietari de l'Hotel Sitges.





Camiseria i Corbateria

32, BOQUERIA, 32
BARCELONA



Gran assortit
CAMISES, CORBATES, MOCADORS
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica
Especialitat en camises a mida

Baluard de Sitges

SETMANARI

SUBSCRIPCIÓ

Sitges, trimestre, 2 pts.

A fora, semestre 4'50 «

A Cuba, any 2 pesos or

Anuncis a preus con-

ventionals, segons el

número d'insercions.

Esqueles mortuòries

segons tarifa.

Dues qualitats:

ECONOMIA
MODERNITAT

les obtindrà
vostè en els
impresos si
els encarrega a

JOAN PUIG I MESTRE
IMPRESSOR

Santiago Rossinyol, núm 6

Sitges,

com els grans centres turístics del món,
té solucionats els primers problemes per a
la vida plàcida.

La impressió més significativa per a un
turista esperimentat, és el servei de *Des-*
dejuni a l'Hotel.

Poble que tingui el servei de *Desdejuni*
complet, ja podeu dir que no hi falta res.

Demaneu a Sitges a les 7 del matí

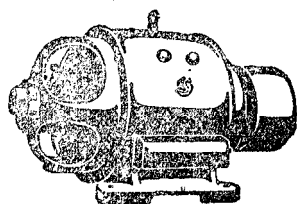
Briox, Croissants, Pa de Viena, Ensiamades i Pa Integral, i se
us servirà. D'això en té cura la confiteria **LA ESTRELLA**
Major, 42. - Telèfon, 59

Jaume Sanahuja Matas

RECADER
SITGES - BARCELONA
DOS VIATGES DIARIS

A BARCELONA: Aragó, 271 Cen-
tre de Recaders, Tel. 77208 i Arolas, 3

A SITGES: Jesús 8 bis, Telèfon 78



ELECTRICITAT

C. RUIZ

Carrer d'Espanya, 5 = SITGES

Instal·lacions de tota mena

Especialitat en bobinatges

Abonaments per a la conservació de motors, bombes, etc.

PHOSPHORRENAL ROBERT

RECOMENDABLEMENTE

Los sres. Medicos lo
recetan en las tres formas.

GRANOLAR · ELIXIR · INYECTABLE

Laura M. DANAM ROBERT · BARCELONA